

Richtung Obernai

	Samstag			
	S1	40	S1	40
VERKEHRSHINWEIS				
Langenwinkel Rathaus	ab	7.18		13.25
Kippenheimweiler Kaiserwaldstr		7.21		13.28
Kippenheim Bahnhofstraße	E	7.25		13.32
Sulz Kirche		7.33		13.40
Friesenheim Rathaus/Ortsmitte	E ab		7.30	13.37
Heiligenzell Rathaus			7.33	13.40
Lahr Schlüssel (Bussteig 7)	E	7.45	7.45	13.52
- Rathausplatz		7.49	7.49	13.56
- Industrie- u. Handelskammer		7.51	7.51	13.58
- Dreyspringstraße		7.52	7.52	13.59
- Ludwigstraße		7.53	7.53	14.00
- AOK-Geschäftsstelle		7.54	7.54	14.01
- Kanadaring		7.55	7.55	14.02
- Bahnhof/ZOB (Bussteig 7)		7.58	7.58	14.05
- Lahr West	E	8.02	8.02	14.09
Allmannsweiler Kirche		8.07	8.07	14.14
- Lindenplatz		8.08	8.08	14.15
Ottenham Schule	E	8.11	8.11	14.18
Nonnenweier Kirche		8.16	8.16	14.23
- Rathaus	E	8.17	8.17	14.24
- Sportplatz		8.18	8.18	14.25
- Rheinübergang		8.21	8.21	14.28
Krafft Rue Des Eglantines CTS		8.29	8.29	14.36
Erstein Bruhly		8.35	8.35	14.42
- Centre Médico-Sociale	E	8.36	8.36	14.43
- Place de l' Obertor		8.37	8.37	14.44
- Musée Würth	A	8.38	A	8.38
Schaeffersheim Rathaus		8.44	8.44	14.51
Meistratzheim Kirche		8.51	8.51	14.58
Niedernai Kreisverkehr CTS		8.54	8.54	15.01
Obernai zentraler Busparkplatz	E an	9.00	9.00	15.07

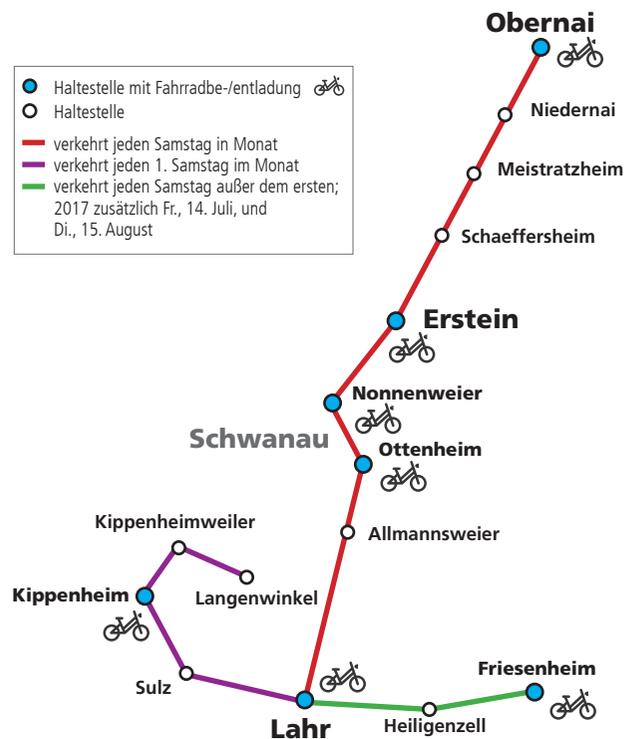
Richtung Lahr

	Samstag			
	S1	40	S1	40
VERKEHRSHINWEIS				
Obernai zentraler Busparkplatz	E ab	9.05	18.00	18.00
Niedernai Kreisverkehr CTS		9.12	18.07	18.07
Meistratzheim Kirche		9.15	18.10	18.10
Schaeffersheim Rathaus		9.22	18.17	18.17
Erstein Musée Würth		9.27	18.22	18.22
- Place de l' Obertor		9.28	18.23	18.23
- Centre Médico-Sociale	E	9.29	18.24	18.24
- Bruhly		9.30	18.25	18.25
Krafft Rue Des Eglantines CTS		9.36	18.31	18.31
Nonnenweier Rheinübergang		9.43	18.38	18.38
- Sportplatz		9.46	18.41	18.41
- Nonnenweier Rathaus	E	9.47	18.42	18.42
- Pfarrhaus		9.48	18.43	18.43
Ottenham Schule	E		A	18.48
Allmannsweiler Lindenplatz			A	18.51
- Kirche			A	18.52
Lahr West	E		A	18.57
- Bahnhof/ZOB (Bussteig 7)			A	18.59
- Leopoldstraße			A	19.00
- Kanadaring			A	19.02
- AOK-Geschäftsstelle			A	19.03
- Ludwigstraße			A	19.04
- Dreyspringstraße			A	19.05
- Industrie- u. Handelskammer			A	19.06
- Urteilsplatz			A	19.10
- Lahr Schlüssel (Bussteig 7)	E		A	19.12
- Rathausplatz	an	10.10		
Heiligenzell Rathaus				A
Friesenheim Rathaus/Ortsmitte	E an			A
Sulz Kirche				A
Kippenheim Bahnhofstraße	E			A
Kippenheimweiler Kaiserwaldstr				A
Langenwinkel Rathaus	an			A

A = hält nur zum Aussteigen / Desserte uniquement
 S1 = 1. Samstag im Monat; 1ers samedis du mois
 40 = verkehrt jeden 2., 3., 4./5. Samstag im Monat; fonctionne tous les 2ème, 3ème, 4ème et 5ème samedis du mois

E = Fahrradzu-/entladung vom 27.05.-28.10.17 nur an dieser Haltestelle und in begrenzter Anzahl möglich. Possibilité d'y emmener les vélos du 27.05. au 28.10.17 uniquement à ces arrêts.

Ihr Vis-à-Vis-Bus-Streckenplan



Fahrpreise

Friesenheim – Lahr (inkl. Stadtteile)	3,00 €
Friesenheim – Schwanau	3,50 €
Friesenheim – Erstein	5,00 €
Friesenheim – Obernai	6,00 €
Lahr (inkl. Stadtteile) – Schwanau	3,00 €
Lahr (inkl. Stadtteile) – Erstein	4,00 €
Lahr (inkl. Stadtteile) – Obernai	5,00 €
Schwanau – Erstein	3,00 €
Schwanau – Obernai	4,00 €
Kippenheim – Lahr (inkl. Stadtteile)	3,00 €
Kippenheim – Schwanau	3,50 €
Kippenheim – Erstein	5,00 €
Kippenheim – Obernai	6,00 €
Obernai – Schwanau	4,00 €
Obernai – Lahr (inkl. Stadtteile)	5,00 €
Erstein – Schwanau	3,00 €
Erstein – Lahr (inkl. Stadtteile)	4,00 €

Herausgeber

SWEG Südwestdeutsche Verkehrs-Aktiengesellschaft

Rheinstraße 8 | 77933 Lahr | Telefon 078 21/9 960 70 | E-Mail info@sweg.de

Zweckverband Vis-à-Vis

Telefon 078 21/9 1001 33 | E-Mail juliane.mueller@lahr.de | www.vis-a-vis-online.eu

Vis-à-Vis-Bus 2017



Bilder: SWEG, Shutterstock.com, Fremdenverkehrsamt Obernai & Erstein

Ausflugsfahrten ins Elsass
mit kostenloser Fahrradmitnahme

27.05. bis 02.12.2017
immer samstags
auch Fr., 14.07., und Di., 15.08.

SWEG
SÜDWESTDEUTSCHE VERKEHRS-AKTIEGESELLSCHAFT

Änderungen vorbehalten. Stand: Mai 2017

www.sweg.de

Der Vis-à-Vis-Bus

Liebe Fahrgäste,

seit 20 Jahren ist der Vis-à-Vis-Bus mittlerweile auf der Strecke Lahr-Schwanau-Erstein-Obernai und zurück unterwegs. Im Jahr 2017 heißt er Sie vom 27. Mai bis 2. Dezember willkommen. Der Vis-à-Vis-Bus ist mehr als nur eine Nahverkehrslinie. Er verbindet die Menschen aus dem Elsass und der Ortenau und bietet somit die Gelegenheit, die jeweils andere Rheinseite besser kennenzulernen. Der Vis-à-Vis-Bus bringt den Menschen ihre Nachbarn und die Kultur des anderen Landes näher. 2017 verkehrt der Bus auch an den französischen Feiertagen am Freitag, 14. Juli, und am Dienstag, 15. August – für diese Tage gelten die Zeiten wie am 2./3./4./5. Samstag im Monat.

Kostenlose Fahrradmitnahme

Auch in diesem Jahr gibt es wieder den Fahrradanhänger. In der Zeit vom 27. Mai bis 28. Oktober ist die kostenlose Radmitnahme möglich. Der Anhänger bietet Platz für bis zu 40 Fahrräder. Tandems, Dreiräder und Fahrradanhänger sind aus Platzgründen von der Beförderung ausgeschlossen.

Wir freuen uns, Sie als Fahrgast begrüßen zu dürfen!

Zweckverband Vis-à-Vis

Der **Zweckverband Vis-à-Vis** ist ein grenzüberschreitender, örtlicher Zweckverband nach dem Karlsruher Abkommen mit Sitz in Erstein. Er wurde im Jahr 2004 als Nachfolger der seit 1976 bestehenden Interessensgemeinschaft Straßburg/Süd - Lahr/Kinzigtal gegründet.

Die Mitglieder des Zweckverbandes bestehen aus den **acht badischen Gemeiden** Lahr, Friesenheim, Meißenheim, Schwanau, Ringsheim, Kappel-Grafenhausen, Rust und Kippenheim sowie dem **elsässischen Gemeindeverband des Kantons Erstein**. Im Einzugsgebiet des Zweckverbandes Vis-à-Vis leben insgesamt 140 000 Menschen.

Sitz und Geschäftsstelle sind in Erstein. Vorsitzender ist der Lahrer Oberbürgermeister Dr. Wolfgang G. Müller und stellvertretender Vorsitzender ist der Ersteiner Bürgermeister Jean-Marc Willer. Für den Zweckverband gilt französisches Recht.

Aufgaben und Projekte

- Durchführbarkeitsuntersuchung zur Bewertung der Möglichkeiten des Baus einer Brücke über den Rhein
- Organisation von kulturellen und sportlichen Veranstaltungen
- Organisation von Aktionen zur Förderung des Fremdenverkehrs
- Herausgabe eines Veranstaltungskalenders
- Einrichtung von grenzüberschreitenden, öffentlichen Verkehrsbedingungen
- Förderung von gemeinsamen Aktivitäten von Vereinen und Schulen

Weitere Informationen unter:

www.vis-a-vis-online.eu



Erstein

Egal ob Frühling, Sommer, Herbst oder Winter – das Ersteiner Land ist immer einen Besuch wert.

Ausflüge mit der Kutsche, per Boot auf der Ill entlang, per Fahrrad oder zu Fuß durch das Ersteiner Naturschutzgebiet, ein Besuch im Museum Würth, Führungen zu den kulturellen Sehenswürdigkeiten, volkstümliche Abende, dazu Spezialitäten in gepflegten Restaurants und gemütlichen Hotels – das Angebot ist vielfältig und lässt kaum Wünsche offen.

Besondere Termine

- | | |
|------------|--|
| 21.06. | Fête de la Musique – Tag der Musik |
| 25.06. | Großer Flohmarkt in der Innenstadt |
| 26.–27.08. | Zuckerfest |
| 01.–24.12. | „Erstein, ein Weihnachtsduft“
Vorführungen und Animation
Adventskalender |

Fremdenverkehrsamt/Office de Tourisme Erstein

2, rue du Couvent
F-67150 Erstein
T +33 (0) 388 981433 | F +33 (0) 388 980439
E grandried.osterstein@wanadoo.fr
www.grandried.fr

Obernai

Die mittelalterliche Stadt mit 11 000 Einwohnern ist der Geburtsort der heiligen Odilia. Sie vereint alle Vorzüge des Elsass. Feinschmecker, Sportler, Wanderer oder Geschichtsliebhaber – jeder wird auf seine Kosten kommen.

Sehenswürdigkeiten

Kapellturm, Odilienbrunnen, Kornhalle, Rathaus, Befestigungsanlagen, Marktplatz, Sechs-Eimer-Brunnen, Kirche St. Peter und Paul

Besondere Termine

- | | |
|-----------------|---|
| 28.06. – 04.07. | Kunstaussstellung
ART'IST Obernai-Gengenbach |
| 21.07. – 28.07. | Kammermusikfestival |
| 09.08. – 15.08. | Weinmesse |
| 15.09. – 17.09. | Biobernai – Bio-Landwirtschaftsmesse |
| 25.11. – 31.12. | Weihnachtsmarkt |

Fremdenverkehrsamt/Office de Tourisme d'Obernai

Place du Beffroi
F-67210 Obernai
T +33 (0) 388 956413 | F +33 (0) 388 499084
E ot@obernai.fr
www.obernai.fr

